

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Cette question, monsieur l'Orateur, ne me semble pas être une question supplémentaire.

* * *

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Stan Schumacher (Palliser): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Défense nationale. Étant donné que, semble-t-il, seules les unités de la milice valaient la peine d'être inspectées par la reine lors de la dernière visite de Sa Majesté, prendra-t-il des mesures pour s'assurer que les uniformes de ces unités ne seront pas remplacés par ceux d'un vert terne...

M. l'Orateur: A l'ordre. Je signale au député que cette question pourrait être inscrite au *Feuilleton*.

* * *

L'AGRICULTURE

L'OPPORTUNITÉ D'UNE CONFÉRENCE FÉDÉRALE-PROVINCIALE AU SUJET DE LA PRODUCTION OUVRIÈRE

M. H. W. Danforth (Kent-Essex): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de l'Agriculture. Compte tenu de l'absolue nécessité d'augmenter la production alimentaire au Canada et des effets extrêmement préjudiciables de l'augmentation des coûts agricoles et de la pénurie de main-d'œuvre agricole qualifiée, le ministre pourrait-il inviter à une conférence d'urgence ses homologues provinciaux, des représentants des groupes de produits, des organisations de consommateurs et des organisations agricoles, afin d'essayer de résoudre un problème grave qui pourrait rapidement se transformer en catastrophe?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, je viens de rencontrer avant-hier mon homologue de l'Ontario. J'ai également discuté de cette question avec le ministre du Travail et le ministre de la Main-d'œuvre. J'aimerais signaler au député qu'il y a actuellement au Canada un nombre de travailleurs agricoles étrangers jamais encore égalé dans l'histoire du pays. Je souhaiterais que certaines personnes en chômage acceptent de relever le défi de travailler dans certaines de ces fermes pour aider aux récoltes.

Des voix: Bravo!

Une voix: C'est honteux!

ŒUFS—L'EFFET DE LA HAUSSE DU PRIX DE LA FARINE DE SOYA—LES MESURES ENVISAGÉES

M. Bill Frank (Middlesex): Le ministre nous dit qu'il s'est entretenu avec son homologue du gouvernement de l'Ontario. Serait-il également prêt à contacter toutes les parties intéressées afin d'aviser à des mesures de protection tarifaire temporaires pour les producteurs canadiens d'œufs, à cause de l'énorme écart de prix qui existe pour la farine de soya entre le Canada et les États-Unis, soit plus

Questions orales

de 350 p. 100, par suite de l'embargo temporaire des États-Unis?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Nous avons reçu des instances sur cette question. Je me suis entretenu de cette question avec le Conseil national de commercialisation des produits de ferme. Nous avons discuté du problème avec les hommes d'affaires et nos fonctionnaires; nous devrions en discuter de nouveau à Charlottetown mardi, du moins je l'espère. Cette situation exige notre attention, mais je ne crois pas qu'elle soit suffisamment urgente pour qu'on doive agir aujourd'hui même.

[Français]

LES GRAINS DE PROVENDE—PRÉSUMÉE DÉCLARATION DU MINISTRE DES POSTES AU SUJET DE LA DATE DE L'ANNONCE DE LA NOUVELLE POLITIQUE

M. Jean-Marie Boisvert (Drummond): Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable ministre des Postes.

Est-ce que la déclaration qu'il a faite à Drummondville, au congrès de l'UPA, concernant l'annonce d'une nouvelle politique sur les grains de provende avant le 1^{er} août tient toujours?

M. l'Orateur: L'honorable député sait que le Règlement ne permet pas de poser de questions à un ministre au sujet de déclarations faites à l'extérieur de la Chambre. L'honorable député voudra peut-être poser la question en d'autres termes, de façon qu'elle soit recevable.

M. Boisvert: Monsieur le président, est-ce que l'honorable ministre des Postes peut dire à la Chambre si le gouvernement a toujours l'intention d'annoncer sa nouvelle politique sur les grains de provende avant le 1^{er} août?

* * *

● (1150)

[Traduction]

LES RELATIONS OUVRIÈRES

LE DIFFÉREND DES EMPLOYÉS SÉDENTAIRES DES CHEMINS DE FER—DEMANDE D'INTERVENTION MINISTÉRIELLE POUR LA REPRISE DES NÉGOCIATIONS

M. Harvie Andre (Calgary-Centre): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre du Travail. Comme 57,000 employés sédentaires des chemins de fer ont manifesté l'intention de déclencher des grèves tournantes la semaine prochaine, peut-être même dimanche, le ministre nous dirait-il s'il va agir personnellement en vue d'une sérieuse reprise des négociations, et le cas échéant, quand?

L'hon. John C. Munro (ministre du Travail): Monsieur l'Orateur, je ne suis pas tout à fait d'accord au sujet du préambule ou de l'avant-propos de la question du député sur le moment où la grève devra se déclencher. Selon mes renseignements, elle ne commencera pas si tôt, loin de là. Pour ce qui est de notre intervention, je vais sûrement offrir les services de médiation de mon ministère et mettre tout en œuvre pour que les parties en arrivent à une entente. S'il faut pour cela que j'intervienne moi-même, je le ferai sûrement.